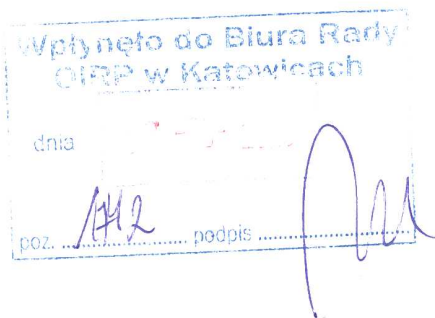


SŁUŻBA  
WIĘZIENNAAreszt Śledczy w Bytomiu  
41-902 Bytom, ul. Wrocławska 4  
tel. 32 388 62 10, fax 32 388 62 60, email: as\_bytom@sw.gov.pl

DE.400.06.2020.TT

Bytom, dn 17 marca 2020 r.

**Pan**  
**r. pr. Ryszard Ostrowski**  
**Dziekan Izby Radców Prawnych**  
**ul. Kościuszki 223c**  
**40-600 Katowice**

Informuję, że w dniu 17 marca 2020 zarządzeniem nr 29/2020 z dnia 17 marca 2020 w sprawie działań przeciwepidemicznych i zapobiegawczych w celu unieszkodliwienia źródeł zakażenia i przecięcia dróg szerzenia się wirusa COVID-19 (SARS-CoV-2), wstrzymałem na okres 7 dni, począwszy od dnia 17 marca 2020 od godziny 05:50 na terenie Aresztu Śledczego w Bytomiu:

- zatrudnienie osadzonych poza terenem jednostki penitencjarnej,
- udzielanie osadzonym wizerń,
- odprawianie nabożeństw i udzielanie posług religijnych.

Ewentualne przedłużenie wskazanych ograniczeń nastąpi na zasadach określonych w art. 247 § 2 ustawy z dnia 06 czerwca 1997 r. Kodeks Karny Wykonawczy.

Dodatkowo wszystkie osoby ubiegające się o wstęp na teren jednostki penitencjarnej podlegają obowiązkowemu badaniu temperatury ciała i zobowiązane są do wypełnienia ankiety na temat aktualnego stanu zdrowia. Nie zastosowanie się do tych procedur skutkować będzie odmową prawa wstępu na teren jednostki penitencjarnej.

**Proszę o pilne przekazanie powyższych informacji podległym jednostkom organizacyjnym.**

Z poważaniem

Wykonano w 1 egz.:

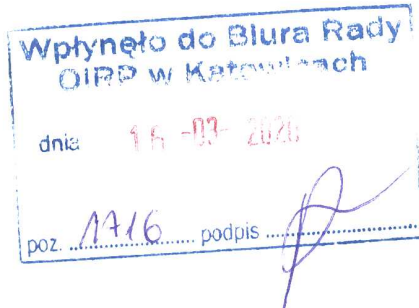
1. Adresat – przesłano drogą telefaksową

DYREKTOR  
Aresztu Śledczego w Bytomiu

*ppr mgr Artur Szumowski*

Cieszyn, dnia 16 marca 2020r.

D/E.4001.2020.HO



**Okręgowa Izba Radców Prawnych  
w Katowicach**  
ul. Kościuszki 223c  
40-600 Katowice



Z uwagi na treść rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 13 marca 2020r. w sprawie ogłoszenia na obszarze Rzeczypospolitej Polskiej stanu zagrożenia epidemicznego (Dz.U. poz. 433) jak również mając na uwadze konieczność podjęcia działań przeciwepidemicznych i zapobiegawczych w celu unieszkodliwienia źródeł zakażenia i przecięcia dróg szerzenia się choroby zakaźnej wywołanej przez wirus COVID-19 (SARS-CoV-2) Dyrektor Zakładu Karnego w Cieszynie wydał Zarządzenie Nr 81/2020 z dnia 16 marca 2020r. na mocy którego:

- począwszy od dnia 16 marca 2020r. od godziny 6<sup>00</sup> na terenie Zakładu Karnego w Cieszynie oraz Oddziału Zewnętrznego w Bielsku Białej Zakładu Karnego w Cieszynie, na okres 7 dni, wstrzymuje się: zatrudnienie osadzonych poza terenem jednostek penitencjarnych, udzielania widzeń osadzonym, odprawienia nabożeństw i udzielanie posług religijnych.
- ewentualne przedłużenie powyższych ograniczeń nastąpi na zasadach określonych w art. 247§2 ustawy z dnia 6 czerwca 1997r. Kodeks karny wykonawczy.

UP. DYREKTORA  
STĘPCA DYREKTORA  
Zakładu Karnego w Cieszynie  
mgr Rafał Kacmarczyk

wykonano w 1 egz. – przesłano drogą faksową

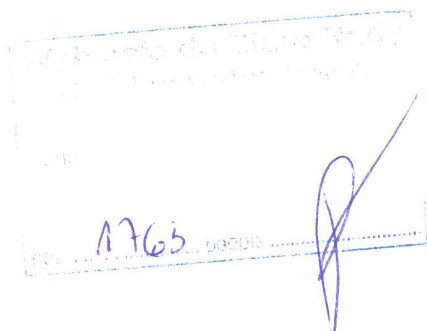


SŁUŻBA  
WIĘZIENNA

Areszt Śledczy w Gliwicach  
44-100 Gliwice, ul. o. J. Siemińskiego 10

tel. 32 40 00 830-833, fax 32 334 40 27 email: de\_gliwice@sw.gov.pl

Gliwice, 18.03.2020r



**Pan  
Dziekan  
Okręgowej Izby Radców Prawnych  
w Katowicach**

Informuję, że zarządzeniem nr 61/2020 z dnia 18 marca 2020 w sprawie działań przeciwepidemicznych i zapobiegawczych w celu unieszkodliwienia źródeł zakażenia i przecięcia dróg szerzenia się wirusa COVID-19 (SARS-CoV-2), wstrzymałem na okres 7 dni, począwszy od dnia 18 marca 2020 od godziny 06:00 na terenie Aresztu Śledczego w Gliwicach :

- zatrudnienie osadzonych poza terenem jednostki penitencjarnej,
- udzielanie osadzonym widzeń,
- odprawianie nabożeństw i udzielanie posług religijnych.

Ewentualne przedłużenie wskazanych ograniczeń nastąpi na zasadach określonych w art. 247 § 2 ustawy z dnia 06 czerwca 1997 r. Kodeks Karny Wykonawczy.

Dodatkowo wszystkie osoby ubiegające się o wstęp na teren jednostki penitencjarnej podlegają obowiązkowemu badaniu temperatury ciała i zobowiązane są do wypełnienia ankiety na temat aktualnego stanu zdrowia. Nie zastosowanie się do tych procedur skutkować będzie odmową prawa wstępu na teren jednostki penitencjarnej.

Z poważaniem

DYREKTOR  
Aresztu Śledczego w Gliwicach  
pprk. Łukasz Wojszczyk

Wykonano w 1 egz.:

1. Adresat – przesłano drogą telefaksową

Herby, dn. 18 marca 2020 r.

D/E.071.1.2020.DSB

**Sąd Apelacyjny w Katowicach**

**Śląski Wydział Zam. Prokuratury Krajowej**

**Prokuratura Regionalna w Katowicach**

**Komenda Wojewódzka Policji w Katowicach**

**Okręgowa Izba Adwokacka w Katowicach  
Okręgowa Rada Adwokacka w Częstochowie**

**Okręgowa Izba Radców Prawnych w  
Katowicach**

**Śląski Oddział Straży Granicznej z/s w  
Raciborzu**

#### **PILNA INFORMACJA**

Mając na uwadze ogłoszenie na obszarze Rzeczypospolitej Polskiej stanu zagrożenia epidemicznego oraz w związku z koniecznością podjęcia działań zapobiegawczych, w celu unieszkodliwienia źródeł zakażenia i przecięcia dróg szerzenia się choroby zakaźnej wywołanej przez wirus COVID-19 (SARS-CoV-2), oraz mając na uwadze zalecenia właściwych służb sanitarnych:

Począwszy od dnia 18 marca 2020 r. od godziny 06:00, na terenie Zakładu Karnego w Herbach oraz Oddziału Zewnętrznego w Lublińcu Zakładu Karnego w Herbach, **na okres 7 dni z ewentualną możliwością przedłużenia** o kolejne dni, wstrzymuje się:

- 1) zatrudnienie osadzonych poza terenem jednostek penitencjarnych;
- 1) udzielanie osadzonym widzeń;
- 2) odprawianie nabożeństw i udzielanie posług religijnych.

Ewentualne przedłużenie ograniczeń wskazanych w punkcie 1, nastąpi na zasadach określonych w art. 247 § 2 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. Kodeksu karnego wykonawczego.

Ograniczenia, o których mowa w pkt. 1, są niezbędne dla minimalizowania zagrożeń epidemiologicznych, wynikają z rekomendacji służb sanitarnych i uwzględniają potrzebę ochrony życia i zdrowia osadzonych i ich rodzin, a także funkcjonariuszy i pracowników Służby Więziennej.

Zakład Karny w Herbach oraz Oddział Zewnętrzny w Lublińcu Zakładu Karnego w Herbach, podejmą wszelkie możliwe do realizacji działania, dostosowane do swoich możliwości, mające na celu kompensację wprowadzonych ograniczeń, a osobom

pozbawionym wolności zostaną m.in. poszerzone uprawnienia do utrzymywania kontaktów z najbliższymi za pomocą środków komunikacji internetowej oraz telefonicznej.

Informacja została zamieszczona również na stronie [www.sw.gov.pl](http://www.sw.gov.pl).

Zwracam się również z uprzejmą prośbą o przekazanie ww. informacji podległym jednostkom.

Z poważaniem

DYREKTOR  
Zakładu Karnego w Herbach  
mgr mgr Miroslaw Pawlak

Uwagi:

przesłano faxem wg rozdzielnika  
(lub elektronicznie)



Jastrzębie-Zdroj, dn. 19 marca 2020 r.

## Dziekan Rady Okręgowej Izby Radców Prawnych w Katowicach

Z uwagi na treść rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 13 marca 2020r. w sprawie ogłoszenia na obszarze Rzeczypospolitej Polskiej stanu zagrożenia epidemicznego (Dz.U. poz. 433) jak również mając na uwadze konieczność podjęcia działań przeciwepidemicznych i zapobiegawczych w celu unieszkodliwienia źródeł zakażenia i przecięcia dróg szerzenia się choroby zakaźnej wywoływanej przez wirus COVID-19 (SARS-CoV-2) oraz mając na uwadze zalecenia Generalnego Inspektora Sanitarnego Dyrektor Zakładu Karnego w Jastrzębiu-Zdroju wydał Zarządzenie Nr 11 /2020 z dnia 18 marca 2020r. na mocy którego:

- począwszy od dnia 18 marca 2020r. od godziny 6<sup>00</sup> na terenie Zakładu Karnego w Jastrzębiu-Zdroju na okres 7 dni, wstrzymuje się: zatrudnienie osadzonych poza terenem jednostek penitencjarnych, udzielania widzeń osadzonym, odprawienia nabożeństw i udzielanie posług religijnych,
- ewentualne przedłużenie powyższych ograniczeń nastąpi na zasadach określonych w art. 247§2 ustawy z dnia 6 czerwca 1997r. Kodeks karny wykonawczy.

Ponadto proszę o przekazanie powyższej informacji podległym Panu jednostkom organizacyjnym.



Przewodniczący Rady Okręgowej Izby Radców Prawnych w Katowicach

Wykonano w 1 egz.:

1. adresat - FAX

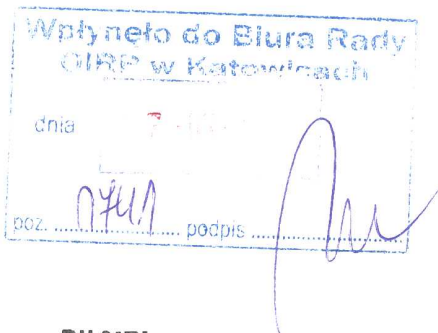


SŁUŻBA  
WIĘZIENNA

Areszt Śledczy w Katowicach  
40-950 Katowice, ul. Mikołowska 10A  
tel. 32 208 44 02, fax 32 251 54 66, email: [as\\_katowice@sw.gov.pl](mailto:as_katowice@sw.gov.pl)

D/E.4003. 2020.JS

Katowice, dn. 17 marca 2020 r.



**Okręgowa Izba Radców  
Prawnych w Katowicach**  
ul. Kościuszki 223c  
40-600 Katowice

**PILNE!**

Mając na uwadze ogłoszenie na obszarze Rzeczypospolitej Polskiej stanu zagrożenia epidemicznego oraz w związku z koniecznością podjęcia działań zapobiegawczych, w celu unieszkodliwienia źródeł zakażenia i przecięcia dróg szerzenia się choroby zakaźnej wywołanej przez wirus COVID-19 (SARS-CoV-2), oraz mając na uwadze zalecenia Głównego Inspektora Sanitarnego, poczynwszy od dnia 17 marca 2020 r. od godziny 7:50, na terenie Aresztu Śledczego w Katowicach, na okres 7 dni z ewentualną możliwością przedłużenia o kolejne dni, wstrzymuje się:

1. zatrudnienie osadzonych poza terenem jednostki penitencjarnej;
2. udzielanie osadzonym wizyt;
3. odprawianie nabożeństw i udzielanie posług religijnych;
4. ewentualne przedłużenie ograniczeń wskazanych w punkcie 1, nastąpi na zasadach określonych w art. 247 § 2 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. Kodeks karny wykonawczy;
5. ograniczenia, o których mowa w pkt. 1, są niezbędne dla minimalizowania zagrożeń epidemiologicznych, wynikają z rekomendacji służb sanitarnych i uwzględniają potrzebę ochrony życia i zdrowia osadzonych i ich rodzin, a także funkcjonariuszy i pracowników Służby Więziennej;
6. Areszt Śledczy w Katowicach podejmie wszelkie możliwe działania, stosownie do swoich możliwości, mające na celu kompensację wprowadzonych ograniczeń, a osobom pozbawionym wolności zostaną m.in. poszerzone uprawnienia do utrzymywania kontaktów z najbliższymi za pomocą środków komunikacji internetowej oraz telefonicznej.

Z poważaniem

DYREKTOR  
Aresztu Śledczego  
w Katowicach  
pplk Grzegorz Janik

Wykonano w 2 egz.

1 - adresat

2 - aa.

*[Handwritten signature]*


Mysłowice, dn 18.03.2020r

PILNE

## Okręgowa Izba Radców Prawnych w Katowicach

Informuję, iż w związku z wydaniem Zarządzenia Dyrektora Aresztu Śledczego w Mysłowicach nr 24/2020 z dnia 18.03.2020r w sprawie działań unieszkodliwienia źródeł zakażenia i przecięcia dróg szerzenia się wirusa COVID-19 (SARS-COV-2) informuję, iż w tutejszej jednostce wprowadzono ograniczenia wynikające z art. 247 § 1 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. Kodeks karny wykonawczy.

DYREKTOR  
Aresztu Śledczego w Mysłowicach

  
ppik mgr Piotr Siedliński

Wykonano w 1 egz.:

1. Adresat - email



32 3540042

Areszt Śledczy Tarnowskie Góry  
42-600 Tarnowskie Góry, ul. Opolska 17a  
tel. 32 392 75 00, fax 32 382 01 51, email: as\_tarnowskie\_gory@sw.gov.pl

Tarnowskie Góry, dn. 18 marca 2020 r.

Pan dziekan Ryszard Ostrowski  
Okręgowa Izba Radców Prawnych  
w Katowicach  
ul. Kościuszki 223c  
40-600 Katowice



Mając na uwadze ogłoszenie na obszarze Rzeczypospolitej Polskiej stanu zagrożenia epidemicznego oraz w związku z koniecznością podjęcia działań zapobiegawczych, w celu unieszkodliwienia źródeł zakażenia i przecięcia dróg szerzenia się choroby zakaźnej wywoływanej przez wirus COVID-19 (SARS-CoV-2), oraz mając na uwadze zalecenia Głównego Inspektora Sanitarnego:

1. Począwszy od dnia 18 marca 2020 r. od godziny 6:00, na terenie Aresztu Śledczego w Tarnowskich Górach, na okres 7 dni z ewentualną możliwością przedłużenia o kolejne dni, wstrzymuje się:
  1. zatrudnienie osadzonych poza terenem jednostek penitencjarnych;
  2. udzielanie osadzonym widzeń;
  3. odprawianie nabożeństw i udzielanie postug religijnych.
  4. Ewentualne przedłużenie ograniczeń wskazanych w punkcie 1, nastąpi na zasadach określonych w art. 247 § 2 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. Kodeks karny wykonawczy.
  5. Ograniczenia, o których mowa w pkt. 1, są niezbędne dla minimalizowania zagrożeń epidemiologicznych, wynikają z rekomendacji Głównego Inspektora Sanitarnego i uwzględniają potrzebę ochrony życia i zdrowia osadzonych i ich rodzin, a także funkcjonariuszy i pracowników Służby Więziennej.
  6. Administracja Aresztu Śledczego w Tarnowskich Górach podejmie wszelkie możliwe do realizacji działania, dostosowane do swoich możliwości, mające na celu kompensację wprowadzonych ograniczeń, a osobom pozbawionym wolności zostaną m.in. poszerzone uprawnienia do utrzymywania kontaktów z najbliższymi za pomocą środków komunikacji internetowej oraz telefonicznej.

Proszę o pilne przekazanie powyższych informacji podległym jednostkom organizacyjnym.

Z poważaniem

Wykonano w 1 egz.:

1. adresat fax

ZASTĘPCA DYREKTORA  
Aresztu Śledczego  
w Tarnowskich Górach  
*Jan Jerostaw Wrona*

DE.400.1.2020.AN

Wojkowice, dnia 18 marca 2020r.

**Okręgowa Izba Radców Prawnych  
ul. Kościuszki 223c  
40-600 Katowice**

Z uwagi na treść rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 13 marca 2020r. w sprawie ogłoszenia na obszarze Rzeczypospolitej Polskiej stanu zagrożenia epidemicznego (Dz.U. poz. 433) jak również mając na uwadze konieczność podjęcia działań przeciwepidemicznych i zapobiegawczych w celu unieszkodliwienia źródeł zakażenia i przecięcia dróg szerzenia się choroby zakaźnej wywoływanej przez wirus COVID-19 (SARS-CoV-2) Dyrektor Zakładu Karnego w Wojkowicach wydał Zarządzenie Nr 24/2020 z dnia 18 marca 2020r. na mocy którego:

- począwszy od dnia 18 marca 2020r. od godziny 6<sup>00</sup> na terenie Zakładu Karnego w Wojkowicach oraz Oddziału Zewnętrznego w Ciągowicach, na okres 7 dni, wstrzymuje się: zatrudnienie osadzonych poza terenem jednostek penitencjarnych, udzielania wizyt osadzonym, odprawienia nabożeństw i udzielanie posług religijnych,
- ewentualne przedłużenie powyższych ograniczeń nastąpi na zasadach określonych w art. 247§2 ustawy z dnia 6 czerwca 1997r. Kodeks karny wykonawczy.

Z poważaniem



Wykonano w 2 egz.

- 1) Adresat
- 2) a/a



DE. 11.2020.KS

Zabrze, dnia 18 marca 2020 r.

**Sz. Pan**  
**Dziekan Okręgowej**  
**Izby Radców Prawnych**  
**w Katowicach**  
**Ryszard Ostrowski**

Na podstawie art. 13 ust. 1, ust. 2 pkt 2 i ust. 3 ustawy z dnia 9 kwietnia 2010 roku o Służbie Więziennej (Dz. U. z 2019 r. poz. 1427 z późn. zm.<sup>1</sup>), art. 247 § 1 Kodeks karny wykonawczy (Dz. U. z 2019 r. poz. 676 z późn. zm.<sup>2</sup>) oraz § 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 13 marca 2020 r. w sprawie ogłoszenia na obszarze Rzeczypospolitej Polskiej stanu zagrożenia epidemicznego (Dz. U. poz. 433); mając na uwadze konieczność podjęcia działań przeciwepidemicznych i zapobiegawczych, w celu unieszkodliwienia źródeł zakażenia i przecięcia dróg szerzenia się choroby zakaźnej wywoływanej przez wirus COVID-19 (SARS-CoV-2) oraz mając na uwadze zalecenia Głównego Inspektora Sanitarnego poczynawszy od dnia 18 marca 2020 r. od godziny 6.00, na terenie Zakładu Karnego w Zabrze, na okres 7 dni, wstrzymuje się:

- 1) zatrudnienie osadzonych poza terenem jednostek penitencjarnych;
- 2) udzielanie osadzonym widzeń;
- 3) odprawianie nabożeństw i udzielanie posług religijnych.

Ewentualne przedłużenie ograniczeń wskazanych w § 1, nastąpi na zasadach określonych w art. 247 § 2 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. Kodeks karny wykonawczy.

DYREKTOR  
Zakładu Karnego w Zabrze  
*[Podpis]*  
ppk Porada Wyng

Wykonano w 1 egz. – wysłano faxem

<sup>1</sup> Zmiany tekstu jednolitego ustawy ogłoszono w Dz. U. z 2018 r. poz. 2245, z 2019 r. poz. 125, 1091, 1608 i 1635.

<sup>2</sup> Zmiany tekstu jednolitego ustawy ogłoszono w Dz. U. z 2019 r. poz. 679 i 1694.